ᐃᖏᓗᐃᑦ ᑯᓴ	Sylvia Grinnell	Sylvia Grinnell
ᒥᖕᓴᐃᖏᓯᖏᓀᐹᒃ ᓚᓇᐅᒥᑦ	Min'nguiqhirvia	Territorial Park

	ᓯᕿᒋᖏᓀᐹᒃ ᔪᓕᐃ 15, 2017-ᒥᑦ	Saaluti Julai 15, 2017	Saturday July 15, 2017	15 Juillet, 2017
11:00 – 2:00	ᓯᕿᓯᒪᔪᑦ ᓂᖏᓕᐅᖏᑕᐅᓂᐊᖏᑐᑦ	Pahikhiiniq	Barbecue	Barbecue
11:00 – 11:30	ᖁᑯᓕᖅ ᐃᑯᒪᖅᓴᖏᑕᐅᓗᓂ	Qulliq Ikitiqnia	Qulliq Lighting	Allumage du qulliq
12:00 - 12:15	ᐅᓂᒃᑲᐊᖏᑐᖅᓂᐊᖏᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat Unipkaanga uumani Qallulpali	Traditional Story Telling -A story on Qallulpalik	Contes traditionnels- Une histoire à propos de Qallulpalik
11:30 – 2:30	ᐅᔾᕿᓕᓱᓂᖅ	Uyaqqanik Uqautiginiaqtut	Rock Talk	'Rock Talk'
11:00 – 2:00	ᑐᵒᓂᓕᓵᖏᐊᖅᑐᑦ ᐊᒥᐊᑭᑎᖏᒍᑦ	Kakiniit	Tattooing	Tatouage
12:30 – 1:30	ᐅᓂᒃᑲᐊᖏᑐᖅᓂᐊᖏᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat Unipkaanga uumani Mangittatuajjuk	Traditional Story Telling -A story on Mangittatuajjuk	Contes traditionnels- Une histoire à propos de Mangittatuajjuk
1:00 – 2:30	ᖁᑯᐱᑭᓱᓂᖅ ᒪᒃᑯᒃᑐᓚᑦ/ᐅᕆᒃᖏᓚᑦ	Kumait Hulitjutainni	Creepy Bug Activity For Children and Youth	Activité avec les insects pour les jeunne
1:00 – 1:45	ᐅᓂᒃᑲᐊᖏᑐᖅᓂᐊᖏᑐᖅ	Pitquhikkut Unipkaat Unipkaanga uumani Kiviuq	Traditional Story Telling -A story on Kiviuq	Contes traditionnels- Une histoire à propos de Kiviuq
2:00 – 3:00	ᑎᖕᓴᐊᓂᑦ ᑎᓕᐅᖏᓂᖅ	Pitquhikkut Tiiliuqniq	Traditional Tea Making	Préparation traditionnelle du thé
12:00-2:00	ᓯᓕᐅᑦ ᐊᓯᔪᓪᓕᑦᓕᐊᓂᖕᓴᓗᓐᓂᑦ ᐊᒻᒥᐊᑎᑦᑎᓪᓗᐃᑦ	Hilaup Ahijjipallianinganut Ammiatittijuit	Climate Change's Colouring Cloth	Une activité de colorage en lien avec les changements climatiques

ᓴᓯᐅᑦ ᐊᐅᓕᵒᓂᖏᓚ
10:30 ᐅᑦᓕᓚᑯᑦ 3:00ᒧᑦ
ᐅᵒᓄᓴᓚᑯᑦ ᓄᖏᑕᖏᖕᓴᖕᒋᑦ:
ᓂᐊᖏᑯᖕᓱᑦ ᐱᖕᓱᐊᖏᖕᓴᖕᓚᑦ
ᓂᐅᖕᓴᖏᕆᓵᖅᑐ ᓂᐊᖏᑯᖕᓱᑕᐊᒪᐊ
ᑐᑭᓯᑎᐊᖏᖕᓴᖅ
ᓴᓗᓴᓂᖅ
ᓂᐅᖕᓴᖏᖕᓴᖅ
ᑎᖏᑲᕆᓪ ᑐᓵᒥᒥᓴᖅ

Bus Schedule
10:30 AM - 3:00 PM
Stop locations:
Abe Okpik Hall
Apex Hill Quickstop
Tukisigiarvik (Bldg.523)
Arctic Ventures/Marketplace
Northmart
Discovery Lodge Parking Lot

Akhaluutiryuap Ikaarnighait
10:30 Uplaami-3:00P.M.
Nutqaqvikhait:
Abe Okpik Hall,
Apex Hill Quickstop,
Tukisigiarvik (Bldg.523),
Arctic Ventures/Marketplace,
Northmart
Discovery Lodge
Akhaluutiqarviabni

Horaire des autobus
de 10 h 30 à 15 h 00 Arrêts:
Salle Abe Okpik
Apex Hill Quickstop
Tukisigiarvik (édifice 523)
ArcticVentures/Marketplace
Northmart
Stationnement du Discovery

MIRNGUIQSIRVIIT
NUNAVUT PARKS ᒥᖕᓄᐃᓕᓴᕐᕕᑦ ᓄᓇᕗᑦ PARCS NUNAVUT

Nunavut